

Contrôle des dossiers de pensions

D.P.N°

N CIN :

GSM :

Pour la mise à jour de votre dossier, veuillez retourner **impérativement par courrier** à la CIMR, boîte postale n°16098 Casablanca Principale, dûment complété par les autorités compétentes ainsi que par les établissements scolaires de vos enfants cités ci-dessous, le présent imprimé daté à partir de janvier. A défaut de réception avant fin mars, le service de votre pension sera suspendu.

من أجل تحديث ملفكم، المرجو ارجاع هذا المطبوع ضروريا الى صندوق البريد رقم 16098 الدار البيضاء الرئيسية، مملوءا من طرف السلطات المعنية والمؤسسات التعليمية بالنسبة للأطفال المنصوص عنهم أذناه ابتداء من شهر يناير. في حالة عدم توصلنا بهذه الوثيقة قبل نهاية شهر مارس، سيتم توقيف تأدية معاشكم.

(*) DECLARATION SUR L'HONNEUR AU 1^{er} JANVIER

Je soussignée (Mr, Mme):

Nature et n° de la pièce d'identité

(**) Célibataire, Divorcé, Veuf, Marié avec :

(***) Déclare formellement sur l'honneur que seuls sont à ma charge les enfants suivants :

(*) تصريح بالشرف في فاتح يناير

أنا الموقع أسفله السيد (ة) :

نوعية ورقم بطاقة التعريف:

(**) عازب، مطلق، أرمل، متزوج مع:

(***) أصرح بالشرف أن الأطفال الذين تحت كفالتي هم :

| Noms الاسم العائلي | Prénoms الاسم الشخصي | Date de naissance تاريخ الازدياد | Lieu de naissance مكان الازدياد | Situation actuelle الوضع الحالي |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1..... | | | | |
| 2..... | | | | |
| 3..... | | | | |
| 4..... | | | | |
| 5..... | | | | |

Signature :

التوقيع:

(*) Effectuée conformément aux prescriptions du Dahir du 7 Janvier 1959 n° 1/58/368 (B.O. 2413 page 152) et de l'arrêté du 14 février 1959 (B.O. 2417 page 328).

(**) Rayer la mention inutile.

(***) Sont considérés à charge les enfants (propres, recueillis ou adoptés) s'ils ont moins de 18 ans ou s'ils sont âgés de moins de 27 ans justifiant de la poursuite de leurs études ou infirmes à condition qu'ils n'aient pas d'occupation lucrative

*المدلى به تطبيقا لمقتضيات الظهير المؤرخ ب7 يناير 1959 تحت رقم 368/58/1 المنصوص عليه في الجريدة الرسمية رقم 2413 الصفحة 152 و القرار المؤرخ ب14 فبراير 1959 الجريدة الرسمية رقم 2417 الصفحة 328.

** التثقيب على مالا يليق

*** يعتبرون تحت الكفالة الأطفال (الحقيقيين، أو المتبنيين من طرف المصريح) الذين لا يفوق سنهم الثامنة عشر أو السابعة والعشرين سنة شرط الادلاء بشهادة مدرسية أو شهادة اصابتهم بعاهة على ألا يكون لهم عمل مكسب.

Scolarité des enfants à charge :

تمدرس الأطفال المتكفل بهم :

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| Noms et Prénoms des enfants الاسم الشخصي و العائلي للأطفال | | | | | |
| Signature et cachet de l'établissement scolaire (1)(2) توقيع وطابع المؤسسة التعليمية | | | | | |

Nous soussignés (3)

(3) نحن الموقعون أسفله

- Témoin 1 :
- Témoin 2 :

- الشاهد الأول:.....
- الشاهد الثاني:.....

, déclarons sur l'honneur le célibat des filles figurant sur la liste ci-dessous :

نصرح بالشرف بعزوبية البنات المصريح بهم في اللائحة

| Noms الاسم العائلي | Prénoms الاسم الشخصي | Date de naissance تاريخ الازدياد | Situation maritale الوضع العائلي |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1..... | | | |
| 2..... | | | |
| 3..... | | | |
| 4..... | | | |
| 5..... | | | |

Signature légalisée des témoins (4)

(4) توقيع الشهود مصادق عليه:

| | Nom et prénom témoin الاسم العائلي والشخصي للشهود | CIN بطاقة التعريف | Signature légalisée توقيع مصادق عليه |
|----------|--|----------------------|---|
| Témoin 1 | | | Le / / في |
| Témoin 2 | | | Le / / في |

- (1) Cachet de l'établissement scolaire pour les enfants scolarisés âgés de moins de 27 ans
 - (2) Joindre un acte de naissance pour les enfants non scolarisés âgés de moins de 18 ans ou infirmes.
 - (3) Signature légalisée des témoins attestant le célibat des filles âgées de 18 à 27 ans qui poursuivent leurs études.
 - (4) Les témoins ne doivent pas porter le même nom de famille que les intéressées.
- N.B :** pour vos enfants scolarisés à l'étranger âgés entre 18 et 27 ans, il faut joindre les certificats de scolarité et les déclarations sur l'honneur de célibat signées par deux témoins pour les filles.

- (1) طابع المؤسسة التعليمية بالنسبة للأطفال المتمدرسين الذين يقل سنهم عن 27 سنة
 - (2) عقد ازدياد الأطفال الغير متمدرسين الذين يقل سنهم عن 18 سنة أو ذوي الاحتياجات الخاصة
 - (3) توقيع الشهود مصادق عليه يصرحون بعزوبية البنات اللواتي يتراوح سنهن ما بين 18 و 27 سنة اللواتي يتابعن دراستهن.
 - (4) لا يحق للشهود حمل نفس الاسم العائلي للمعتمدين بالأمر
- ملحوظة:** يجب الادلاء بالشواهد المدرسية بالنسبة للأولاد الذين يدرسون في الخارج ويتراوح سنهم بين 18 و 27 سنة وشهادة العزوبة للبنات